

# Institut d'Etudes Françaises (8 71 00 00)

Sarrebruck, Université, Bâtiment 6, Aile sud, 1er étage  
Tél. lignes directes: 3 61 75, 3 62 65; Université 3 02-25 99 (Secrétariat),  
2853 (Directrice)  
Postfach 15 11 42, 66041 Saarbrücken

Directrice:	PARFAIT Nicole, Dr.
Responsable des cours:	RUNGE Marie-Louise
Cellule audiovisuelle:	ROUX Mathieu
Secrétariat:	RUTH Agnès (nachmittags) WINZENRIETH Heidrun (vormittags)
Heures d'ouverture:	10 h à 17 h, vendredi 10 h à 12 h, sauf le samedi
Bibliothèque:	MORITZ Marion
Heures d'ouverture:	10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30, Vendredi 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 15 h, sauf le samedi

L'Institut d'Etudes Françaises se propose

1. d'informer sur les réalités de la France d'aujourd'hui (notamment à travers un programme de manifestations culturelles conçu de manière à présenter une vision moderne et contrastée de notre pays)
2. d'enseigner le français à tous les niveaux et selon les méthodes les plus actuelles
3. de contribuer au dialogue franco-allemand (colloques, séminaires, tables rondes échanges d'artistes...)
4. d'organiser des manifestations culturelles françaises dans le Land de Sarre

## Enseignement

Les cours donnés à l'Institut s'adressent aux enseignants et aux étudiants de toutes les facultés ainsi qu'à des personnes étrangères à l'Université (Tarifs: se renseigner au secrétariat).

## Conférences et séminaires

Des conférences et des séminaires de linguistique, de littérature et de didactique réunissent périodiquement à l'Institut des professeurs, chercheurs et étudiants.

## Manifestations

L'Institut organise, la plupart du temps en coopération avec des partenaires locaux dans le Land, la ville ou l'Université, des manifestations culturelles variées (lectures d'écrivains, expositions, concerts, projection de films, représentations théâtrales etc.).

# Institut d'Etudes Françaises

## Kursprogramm

### WINTERSEMESTER

27. Oktober 1997 – 20. Februar 1998

#### ANFÄNGER I:

Methode: Le Nouvel Espaces,  
Band 1, Lektion 1–4

#### ANFÄNGER II:

Methode: Le Nouvel Espaces,  
Band 1, Lektion 5–8

#### ANFÄNGER III

Methode: Le Nouvel Espaces,  
Band 1, Lektion 9–12

#### MITTELSTUFE I:

Methode: Le Nouvel Espaces,  
Band 2, Lektion 1–4

#### MITTELSTUFE II:

Methode: Le Nouvel Espaces,  
Band 2, Lektion 5–8

#### MITTELSTUFE III:

Methode: Le Nouvel Espaces,  
Band 2, Lektion 9–12

#### FORTGESCHRITTENE I A:

Systematische Grammatikwiederholung und  
Anwendung in Wort und Schrift:  
Vorbereitung zur schriftlichen Prüfung  
der Einheiten A3 und A4 des DELF

(ohne Lehrbuch:  
mit 10,- DM  
Kopierkosten-  
beteiligung)

#### FORTGESCHRITTENE I B:

Aktuelle Themen des Zeitgeschehens,  
Verbesserung kommunikativer Fähigkeiten,  
Hörverstehen, grammatische und  
stilistische Schwierigkeiten

(ohne Lehrbuch:  
mit 10,- DM  
Kopierkosten-  
beteiligung)

#### FORTGESCHRITTENE II

Vorbereitung zu den Prüfungen der Einheiten  
A 5 / A 6 des DELF und Accès DALF  
Notizen erstellen, ein Résumé schreiben,  
Verbesserung des schriftlichen Ausdrucks

#### KONVERSATIONSKURS – Niveau I:

Einfache Themen des Alltagsgeschehens

(ohne Lehrbuch:  
mit 5,- DM  
Kopierkosten-  
beteiligung)

KONVERSATIONSKURS – Niveau II:  
über Themen des  
aktuellen Zeitgeschehens

(ohne Lehrbuch:  
mit 5,- DM Kopier-  
kostenbeteiligung)

Zeit- und Ortsangabe siehe Kursprogramm des IEF

Die Semesterkurse erstrecken sich über 13 Wochen, insgesamt 26 Unterrichtsstunden  
(bei 2 Stunden pro Woche) oder 52 Unterrichtsstunden (bei 4 Stunden pro Woche).

Semestergebühren:	Studenten	Nichtstudenten
2 Unterrichtsstunden	100,- DM	150,- DM
4 Unterrichtsstunden	180,- DM	260,- DM
6 Unterrichtsstunden	240,- DM	360,- DM

Mindestteilnehmerzahl: 10

Höchstteilnehmerzahl: 15

Die Einschreibung ist erst bei Zahlung der Kursgebühr endgültig. Eingezahlte Kursgebühren können nur unter Angabe von triftigen Gründen (bei Krankheit: Attest; bei Studienplatzwechsel: Bescheid; bei Stundenplanänderung: Unterschrift des Dozenten) zurückerstattet werden, jedoch spätestens vor der 3. Unterrichtsstunde für 2stündige Kurse und vor der 5. Unterrichtsstunde für 4stündige Kurse. Gutschriften werden nur innerhalb eines Jahres ab Ausstellungsdatum eingelöst.

Anmeldung: ab 3 Monate vor Kursbeginn!

## Sonderkurse:

Kursgebühr:  
360,- DM/  
240,- DM

Di/Do 17.30–19.30

Kursgebühr:  
360,- DM/  
240,- DM

### **Französisch für die berufliche Kommunikation:**

Schwerpunkt: Telefontraining, einfacher Schriftverkehr  
(gute Grundkenntnisse der französischen Sprache  
erforderlich).

### **Français des Affaires**

Vorbereitung auf das Examen der Industrie-  
und Handelskammer von Paris: Certificat  
pratique de français économique et commercial  
(sehr gute Mittelstufenkenntnisse erforderlich).

Die Prüfungsgebühren für das Certificat pratique de français économique et commercial betragen DM 150,-.

## **EINFÜHRUNG in Französisch für die Technik**

(gute Mittelstufenkenntnisse erforderlich) in Zusammenarbeit mit der Fachrichtung  
ROMANISTIK und dem Studienzentrum

## **EINFÜHRUNG in Français Juridique**

(in Zusammenarbeit mit der Fachrichtung ROMANISTIK)

## **SCHÜLERKURSE**

Abiturientenkurs

## Intensivprogramm:

1. Serie: 8. bis 26. September 1997

GRUNDSTUFE I

Methode: Cadences 1, Dossier 1

GRUNDSTUFE II

Methode: Cadences 1, Dossier 1

MITTELSTUFE I

Methode: Cadences 2, Dossier 1 und 2

MITTELSTUFE II

Methode: Cadences 2, Dossier 2 und 3

FORTGESCHRITTENE

(ohne Lehrbuch, jedoch mit 10,- DM

Kopierkostenbeteiligung)

2. Serie: 29. September bis 17. Oktober 1997

GRUNDSTUFE I

Methode: Cadences 1, Dossier 1

GRUNDSTUFE II

Methode: Cadences 1, Dossier 1

MITTELSTUFE I

Methode: Cadences 2, Dossier 1 und 2

MITTELSTUFE II

Methode: Cadences 2, Dossier 2 und 3

FORTGESCHRITTENE

(ohne Lehrbuch, jedoch mit 10,- DM

Kopierkostenbeteiligung)

### Einstiegskurs Wirtschaftsfranzösisch

8. bis 27. September 1997

in Zusammenarbeit mit der Fachrichtung Romanistik und dem Studienzentrum

### Französisch im Geschäftsalltag (Bildungsurlaub)

6. bis 10. Oktober 1997

in Zusammenarbeit mit dem Studienzentrum

### Kursgebühren:

Studenten

240,- DM (3 Wochen)

Nichtstudenten

360,- DM (3 Wochen)

Mindestteilnehmerzahl: 10

Höchsteilnehmerzahl: 15

Diese Kurse dauern 3 Wochen, täglich 4 Unterrichtsstunden.

Das Lernziel ist die Grundbeherrschung der französischen Sprache in Bereichen des täglichen Lebens, um Gespräche im wesentlichen zu verstehen und darauf reagieren zu können.

Die Einschreibung ist erst bei Zahlung der Kursgebühr endgültig. Eingezahlte Kursgebühren können nur unter Angaben von triftigen Gründen (bei Krankheit: Attest; bei Studienplatzwechsel: Bescheid) zurückerstattet werden, jedoch spätestens vor dem 2. Unterrichtstag. Gutschriften werden nur innerhalb eines Jahres ab Ausstellungsdatum eingelöst.

Anmeldung: ab 3 Monate vor Kursbeginn!

**ACHTUNG:** Wir bitten alle Interessenten an unseren Kursen um Verständnis dafür, daß wir sowohl **AUSKÜNFTE** zu allen Kursen als auch alle **ANMELDUNGEN** hierzu in Zukunft nur noch von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr (freitags bis 12.30 Uhr) abwickeln können, und dies **AUSSCHLIESSLICH** unter der Telefonnummer (06 81) 3 62 65 oder persönlich in unserem Institut, Universität, Gebäude 6.1.

Die -Finanzgruppe

Sparkasse SaarLB LBS SAARLAND Versicherungen